联合国  $E_{\text{CN.6/2013/NGO/91}}$ 



# 经济及社会理事会

Distr.: General 29 November 2012

Chinese

Original: English

## 妇女地位委员会

### 第五十七届会议

2013年3月4日至15日

第四次妇女问题世界会议以及题为"2000年妇女: 二十一世纪两性平等、发展与和平"的大会特别 会议的后续行动:重大关切领域战略目标和 行动的执行情况以及进一步的行动和倡议

> 具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织圣母进殿派修女国际协 会提交的声明

> 秘书长收到下列声明,现依照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和 第 37 段的规定分发。





140113

#### 声明

圣母进殿派修女国际协会欢迎妇女地位委员会第五十七届会议的优先主题: "消除和预防一切形式暴力侵害妇女和女孩行为"。作为圣母进殿派修女国际协会成员,我们在 22 个国家为最脆弱人群提供服务,我们相信,尽管已经取得了很多成绩,但仍然存在诸多挑战。在调查暴力侵害妇女的过程中,我们认为,极端贫穷和性别不平等是暴力的祸根。当人权受到侵犯时,就会发生暴力行为。

大会反复强调,"各国必须强烈谴责一切形式的暴力侵害妇女行为,不以习俗、传统或宗教理由来规避《消除对妇女的暴力行为宣言》所定的消除暴力侵害妇女行为的义务"。<sup>1</sup> 大会还呼吁各国采取一切适当的措施实现该目的。

妇女署副执行主任声明,"全世界多达十分之七的妇女报告在其一生中的某个时点经历过人身暴力和/或性暴力"。最普遍的暴力形式是家庭暴力。其中包括亲密伴侣暴力、童婚、残割/切割女性生殖器、男性优势、肉体和精神虐待、一夫多妻制、名誉杀人、贩运和有害的文化习俗(如性清洁)。由于缺乏对其人权的尊重,妇女遭到其他形式的暴力,包括不充分的医疗保健、食物、水、教育和体面工作。众所周知,许多妇女在条件恶劣的血汗工厂工作,所得报酬低得惊人。我们也意识到,必须解决暴力侵害残疾妇女和女孩及老年人、移徙者、土著人和逃亡者的问题。

因缺乏产前和产后医疗护理,每天近800名妇女死于妊娠并发症。在大多数情况下,长时间的梗阻性分娩引起产科瘘,造成婴儿死产,给母亲留下了可怕伤害,致使她内急失禁、感到羞耻并受到日常社区生活的排斥,被丈夫抛弃,生活极其贫穷。联合国人口基金(人口基金)副执行主任安妮-比吉特•阿尔布雷特森认为,"在普遍公平地获得高质量的生殖保健的情况下,这几乎完全可以预防。"然而,对于生活贫困的人而言,这只是一个梦想。其他严重的保健问题包括营养不良、缺乏训练有素的保健工作者,以及艾滋病毒/艾滋病。由于艾滋病毒/艾滋病的流行,留下儿童作为家庭户主,照料年幼的弟妹,成千上万的儿童成为孤儿。我们的部分成员在日常工作中常常经历这种现实。

性剥削作为当今最常见的奴役形式,受到买方性需要的驱动(据统计,买方大多数为男性),色情和利益助长了这种做法。性剥削和卖淫的根源是贫穷和男女之间的结构性不平等,特别是对妇女的歧视。这些压迫行为在本质上属于暴力,贬低了所有人的人格。这是一个全球性的问题,需要所有国家之间通过国际执法网络加以解决。

每年估计有 1 000 万女孩在 18 岁之前结婚。年仅 8 岁的女孩嫁给年龄是其 三四倍的男性。这些女孩辍学,受到肉体虐待和性虐待,最终导致被奴役。《世

2 12-62058 (C)

<sup>1</sup> 第 65/187 号决议, 第 8 段。

界人权宣言》第 16 条确认婚姻自由和完全同意权,并明确指出童婚没有法律效力。人口基金认为,如果目前的趋势保持不变,到 2030 年,每年未成年少女的结婚人数将会增加到 1 500 万人。人口基金 2012 年的出版物《结婚年龄太小:消除童婚》载有世界各地令人沮丧的童婚统计数字,被嫁出去的女孩的形象令人心碎。不过,2012 年 10 月 11 日庆祝第一个国际女孩日的活动使我们对未来充满了希望,再也不会说"因为我是女孩,我没有指望"这样的话了。

已出台许多致力于减轻暴力侵害妇女和女孩行为的举措。2012年6月国际劳工大会通过了一个新的国际劳工标准,即2012年《社会最低标准建议》(第202号)。该建议重申社会保障是一项人权,并对各国提供和扩大社会保障给予指导。在2012年10月17日向大会所做的声明中,国际劳工组织(劳工组织)的凯文·卡西迪说,"确立社会保护最低标准之后,一旦妇女得到收入保障并获取最低标准所提供的基本服务,我们就会帮助她们通过劳动力市场和教育机会成为自己的变革推动者。例如,我们的经验表明,以直接向妇女进行社会拨款的方式支付的利益,提高了妇女的地位及其逐渐控制家庭收入如何支出的能力"。

在一些发展中国家,母亲十分贫穷,支付不起新生儿的登记费,因而,出生登记是一个大问题。如果没有出生证,这些儿童就没有身份,就被剥夺享有教育及其他基本社会服务的基本人权。

教育是所有人的一项十分重要的基本人权。在最不发达国家,将近 2 500 万学龄儿童没有上学。女孩占其总数的 54%。没有出生证的儿童不可以上学。影响他们上学的另一个障碍是制服费、学费和书本费,但男孩通常会得到偏爱。缺少适当培训的教师加剧了这个问题。社区中心对于妇女和女孩受教育至关重要,尤其是如刚才所提及,对于被剥夺权利的人而言非常重要。

在发展中国家,许多妇女在寻求暴力救济时难以得到法院和司法帮助。妇女举报 暴力行为时,男子必须陪同她们前往派出所。有时,该男子就是施虐者。如果妇 女不同意和解,她们就会无处容身。

还存在其他的问题,如性骚扰,在工作场所欺侮妇女(尤其是那些处于职业生涯脆弱阶段的妇女),妇女缺乏提高政治地位的机会,一些宗教导致性别平等无法实现。

#### 建议

圣母进殿派修女国际协会建议:

- 强制执行有关出生登记的法律,缺乏资金不应该成为一个障碍
- 严格执行有关女孩结婚年龄的法律,消除对违反者的有罪不罚现象
- 国家和国际相关法律维护者必须严格执行打击人口贩运的法律

12-62058 (C) 3

- 禁止残割/切割女性生殖器的法律应在全球强制执行,由家庭和社区启动并在家庭和社区全面参与的情况下启动防止暴力的女孩成年仪式
- 应该强制执行和监测在每个国家颁布的所有法律,尤其是关于向妇女和 女孩提供司法救助的法律
- 教育是一项基本人权,因此,必须向所有妇女和女孩提供教育机会
- 应在人类生命的每个阶段提供人权教育,从幼儿到各级学校教育、成人期和老年期;这将会更好地享用针对妇女和女孩的司法制度
- 应发起涉及男子和妇女、男孩和女孩、家庭和社区及地方领导的社区教育,促进对妇女和女孩态度与行为的模式转变
- 发展中国家应投入更多资金,用于妇女和女孩的基本保健服务,富裕国家应遵守其承诺,为了同样的目的提供资金、技术和其他援助
- 所有国家应根据劳工组织第202号建议实施社会保护最低标准

4 12-62058 (C)